Szczecin, data……………………..

**Szczecin, date**……………………..

………………………………………………………...

(Nazwisko i imię studenta)

**(Name and surname of the student)**

………………………………………………………..

Wniosek złożony dnia:

**Date of submission:**

(Adres do korespondencji)

**(Correspondence address)**

……………………………………………………….

(Nr teelfonu, adres e-mail)

**(Phone no., e-mail)**

………………………………………………………

(Kierunek I stopień studiów)

**(Field of study and the degree course)**

………………………………………………………

(Rok studiów, semester)

**(Year of studies/semester)**

……………………………………………………..

(Numer albumu)

**(Student's record book no.)**

Prodziekan ds. Studenckich Wydziału

**Deputy Dean for Students' Affairs of the Faculty of**

PODANIE

**APPLICATION**

Proszę o udzielenie mi urlopu okolicznościowego krótkoterminowego/długoterminowego / I hereby kindly ask for granting a personal short-term/long-term leave   
na okres / for the period of……………..…,

w roku akademickim / in academic year……………………………..…

ze względu na / due to:

1) Ciążę – na okres do dnia urodzenia dziecka / Pregnancy - until a child is born

2) Urodzenia się dziecka – na okres do 1 roku (wniosek może być złożony w okresie 1 roku od dnia urodzenia dziecka) / Birth of a child - for a period of 1 year (the application may be submitted within 1 year from child's birth)

3) przysposobienia dziecka\* / adoption of a child\*,

4) konieczności sprawowania opieki nad dzieckiem\* / the necessity of childcare\*,

5) wyjazdu na studia krajowe lub zagraniczne organizowanie przez uczelnię\* / leaving for other domestic or foreign studies programme organized by the University,

6) służbowe delegowanie za granicę, czasowe skierowane do pracy poza miejscem stałego zamieszkania, albo z powodu innych okoliczności związanych z wykonywaniem pracy zawodowej, przejściowo uniemożliwiających kontynuowanie studiów (tryb niestacjonarny)\* / a business posting abroad, a temporary appointment to work outside of the place of permanent residence or due to other circumstances related to performance of professional work which make continuation of full-time studies (part-time studies)\* temporarily impossible\*,

7) w innych odpowiednio przez studenta uzasadnionych przypadkach / other circumstances appropriately and validly justified by the student: …………………………

\* właściwe podkreślić /\*underline as appropriate

Jestem świadomy/(-a) tego, iż zgodnie z § 54 ust.8 Regulaminu Studiów US „W trakcie urlopu okolicznościowego od zajęć student zachowuje uprawnienia studenckie wynikające z niniejszego regulaminu, za wyjątkiem uprawnień wynikających z odrębnych przepisów”

I am fully aware that pursuant to §54, section 8 of the Regulations of Studies at the University of Szczecin "During a personal leave from classes, students shall retain their student rights, with the exception of the rights resulting from separate regulations".

Uzasadnienie/ Justification : ……………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

Załączniki/ Attachments:

1. …………………………………………

2. …………………………………………

Podpis studenta

student's signature

Decyzja Prodziekana ds. Studenckich

**Decision of Deputy Dean for Students' Affairs**

Data i podpis Prodziekana ds. Studenckich

**Date and signature of Deputy Dean for Students' Affairs**